

II.2.73. Clemvan.

Ms. II, p. 492-493.

Timbre : aucun.

Incipit : Bonjour d'éc'h, Perrinic, calz a hent a meus grêt,

Composition : 6 c. de 4 v. de 12 p.

Sujet.

Complainte. Un jeune homme se plaint à son amie des médisants qui l'ont calomnié (c. 1-3). Mais le vent a tourné en sa faveur (c. 4). Il salue les gens présents (à la noce) et boit à leur santé (c. 5). Le bien a vaincu le mal, les voilà mariés (c. 6).

Origine.

Dans le manuscrit : aucune indication.

Autres sources : aucune feuille volante antérieure à la transcription Lédan ne nous est connue.

Alexandre Lédan et le texte.

Transcription : la graphie /g'/, des années 1815, n'est pas utilisée.

Impression(s) : aucune.

Mise en valeur : MaL (1834) / Complaintes ou Guerziou (1854).

Impressions postérieures sur feuilles volantes (ou édition populaire). Non répertorié.

Versions collectées. Catalogue Malrieu, non répertorié.

Dans des cas de textes très courts, comme celui-ci, il est difficile d'avoir la certitude qu'il ne s'agit pas de quelques couplets d'une version plus longue.